日出

HINODE

일식당 「日出」은 제주에서 가장 아름다운 영주 12경의 제1경인
성산일출봉의 장엄한 해돋이 광경에서 그 이름을 따왔습니다.
정통 일본요리의 놀라운 맛, 운치와 함께 진한
자연의 풍미를 느껴보십시오.

「日出」の名は 済州島の代表的な景色を集めた瀛洲12景の中でも
いちばん美しいと言われる城山日出峰の荘厳な
日の出に由来しております。
「日出」では伝統的な日本料理、そして済州島の大自然の風味も
お楽しみいただけます。

Hinode in Japanese means sunrise.
The Hinode restaurant is so named after the view of the
sunrise from sunrise peak, a view so magnificent that it is
considered one of the twelve most beautiful sights of Jeju Island.
The Hinode restaurant offers the finest Japanese cuisine.

닭고기, 쇠고기, 돼지고기, 난류(가금류), 우유, 메밀, 땅콩,
호두, 견과류, 대두, 밀, 고등어, 게, 새우, 오징어, 조개류(굴, 전복, 홍합 포함),
복숭아, 토마토, 아황산류, 잣 등은 알레르기를 유발할 수 있으며
그 외 알레르기가 있는 고객께서는 미리 말씀해 주시기 바랍니다.

鶏肉・牛肉・豚肉・卵類(家禽)・牛乳・そば・ピーナッツ・胡桃・ナッツ・大豆・
小麦・鯖・蟹・海老・イカ・貝類(牡蠣・鮑・貽貝を含む)・桃・トマト・
亜硫酸塩、松の実等は、アレルギー引き起こす可能性があります。
その他、アレルギーをお持ちのお客様は事前にご相談ください。

Chicken, Beef, Pork, Eggs, Milk, Buckwheat, Peanuts, Walnuts,
Nuts, Soybeans, Wheat, Mackerel, Crab, Shrimp, Squid,
Shellfish (including Oyster, Abalone, and Mussel), Peach, Tomato,
Sulfites and Pine nuts can cause allergic symptoms.
Please let us know in advance if you have any food allergies or dietary issues.

원산지　原産地　Country of Origin

쌀
국내산　韓国産米
Rice - Product of Korea

두부
국내산 콩　韓国産豆
Beans - Product of Korea

낫또
일본산　だし汁(日本産鰹)
Natto - Product of Japan

쇠고기(한우안심데리야끼)
국내산(한우)　韓国産牛肉
Beef - Product of Korea

쇠고기
호주산　オーストラリア産牛肉
Beef - Product of Australia

돼지고기
국내산　韓国産豚肉(ロース)
Pork - Product of Korea

닭고기
국내산　韓国産鶏肉
Chicken - Product of Korea

오리고기
국내산　韓国産鴨肉
Duck Meat - Product of Korea

광어(넙치)
국내산　韓国産平目
Halibut - Product of Korea

참돔
국내산　韓国産鯛
Sea bream - Product of Korea

뱀장어
국내산　韓国産鰻
Eel - Product of Korea

붕장어
국내산　韓国産穴子
Sea Eel - Product of Korea

우럭(조피볼락)
국내산　韓国産クロソイ
Rockfish - Product of Korea

갈치
국내산　韓国産太刀魚
Hairtail - Product of Korea

고등어
국내산　韓国産鯖
Mackerel - Product of Korea

오징어
국내산　韓国産イカ
Squid - Product of Korea

아귀
국내산　韓国産鮟鱇
Anglerfish - Product of Korea

쭈꾸미
국내산　韓国産イイ蛸
Web-footed Octopus - Product of Korea

꽃게
국내산　韓国ワタリガニ
Blue Crab - Product of Korea

生다랑어
스페인산　スペイン産鮪
Tuna - Product of Spain

다랑어
프랑스산　フランス
Tuna - Product of France

가리비
일본산　帆立貝(日本産)
Scallop - Product of Japan

멍게(우렁쉥이)
국내산　韓国産ほや
Sea Squirt - Product of Korea

전복
국내산　韓国産鮑
Abalone - Product of Korea

방어
국내산　韓国産鰤
Yellowtail - Product of Korea

육수(쇠고기)
호주산　だし汁(オーストラリア産牛肉)
Meat broth(Beef cattle) - Product of Australia

육수(가다랑어포)
일본산　だし汁(日本産鰹)
Fish broth(Bonito) - Product of Japan

소스(쇠고기)
국내산 육우　韓国産肉牛
Meat sauce(Beef cattle) - Product of Korea

해 코스

海

SEA COURSE

진미
珍味
Delicacies

해산물 도빙무시
海鮮の土瓶蒸し
Seafood Earthenware Hot Pot

제철 생선회
季節のお造り
Seasonal Assorted Sashimi

튀김 요리
揚げ物
Tempura

모둠 스시
寿司盛り合わせ
A Selection of Sushi

구이 요리
焼き物
Broiled Dish

랍스터 미소 나베와 카이센동
ロブスターの味噌鍋と旬魚の海鮮丼
Lobster Miso Hot Pot with Kaisendon

후식
デザート
Dessert

₩ 180,000

상기 금액은 10% 세금이 포함되어 있습니다.
上記の金額には10%の税金が含まれています。
10% tax is included.

미 코스

味

DELICIOUS COURSE

진미
珍味
Delicacies

계란찜
茶碗蒸し
Steamed Egg

제철 생선회
季節のお造り
Seasonal Assorted Sashimi

튀김 요리
揚げ物
Tempura

구이 요리
焼き物
Broiled Dish

식사
카이센동, 도미조림, 장어덮밥, 회덮밥 중 택 1
단품 추가 시 | 75,000
お食事
海鮮丼, 鯛の煮付け、うなぎ丼, 刺身丼から1品
単品追加時 | 75,000
Rice
Choice of Kaisendon, Braised Sea Bream in Soy Sauce,
Broiled Eel on Rice, Sashimi on Rice
Additional Charge of | 75,000

후식
デザート
Dessert

₩ 150,000

상기 금액은 10% 세금이 포함되어 있습니다.
上記の金額には10%の税金が含まれています。
10% tax is included.

단품 요리

一品料理

A LA CARTE

주방장 특선 도시락 ₩ 105,000
料理長特選弁当
Chef's Special Bento Set

생선회 お造り Sashimi

제철 생선회 85,000
季節のお造り
Seasonal Sashimi

튀김 揚げ物 Tempura

모둠 튀김 38,000
天ぷらの盛り合わせ
Assorted Tempura
(Shrimp, Seasonal Fish, Kabocha Squash, Eggplant, Asparagus, Eel)

상기 금액은 10% 세금이 포함되어 있습니다.
上記の金額には10%の税金が含まれています。
10% tax is included.

단품 요리
一品料理
A LA CARTE

조림 鍋物 Braised Dish

도미머리 조림 ₩ 75,000
鯛かぶと煮
Braised Sea Bream Head in Soy Sauce

면류 麺類 Noodles

덴가케 우동, 덴자루 소바 중 택 1 45,000
天ぷらかけうどん、天ざるそばから1品
Choice of Kake Udon, Cold Soba Noodles
with Assorted Tempura
(Shrimp, Seasonal Fish, Kabocha Squash, Asparagus, Eggplant)

어린이 메뉴 38,000
お子様メニュー
Children's Menu

상기 금액은 10% 세금이 포함되어 있습니다.
上記の金額には10%の税金が含まれています。
10% tax is included.

후식
デザート
DESSERT

아메리카노 アメリカーノ Americano	₩ 13,000
에스프레소 エスプレッソ Espresso	13,000
카페라테 カフェラテ Café Latte	14,000
카푸치노 カプチーノ Cappuccino	14,000
참깨 아이스크림 ゴマアイスクリーム Sesame Ice Cream	15,000
녹차 아이스크림 綠茶アイスクリーム Green Tea Ice Cream	15,000

상기 금액은 10% 세금이 포함되어 있습니다.
上記の金額には10%の税金が含まれています。
10% tax is included.